



SA4000

SA4005

SA4010

SA4015

SA4020

SA4025

www.philips.com/support

Jos tarvitset apua, soita 09 2290 1908

Audiosoitin

PHILIPS

Tarvitsetko apua?

Vieraile sivuilla

www.philips.com/support

josta löydät tukimateriaalia kuten flash-oppaan, uusimmat ohjelmistopäivitykset ja vastaukset usein kysyttyihin kysymyksiin.

Tai soita asiakastukeen,

09 2290 1908 (Paikallispuhelumaksun hinta)

jossa asiantunteva tukiryhmämme auttaa mielellään soittimeen liittyvien ongelmien ratkaisemisessa.

Maa	Tukipalvelu	Minuuttitaksa	Pidä valmiina
Europe			
Austria	0820 901115	€0.20	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
Belgium	070 253 010	€0.17	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Czech Republic	800142100	Místní tarif	Datum zakoupení, číslo modelu a sériové číslo
Denmark	3525 8761	Lokal tarif	Indkøbsdato, type-, model- og serienummer
Finland	09 2290 1908	Paikallispuhelumaksun hinta	Ostopäivä ja tarkka mallinnumero ja sarjanumero
France	08 9165 0006	€0.23	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Germany	0180 5 007 532	€0.12	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
Greek	0 0800 3122 1223	1 αστική μονάδα	Την ημερομηνία αγοράς και τον ακριβή κωδικό μοντέλου και τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας
Hungary	06 80 018544	Helyi tarifa	A vásárlás dátuma, modell szám és szériaszám
Ireland	01 601 1161	Local tariff	Date of Purchase. Model number and Serial number
Italy	199 404 042	€0.25	La data di acquisto, numero di modello e numero di serie
Luxemburg	26 84 30 00	Tarifcation locale	La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit
Netherlands	0900 0400 063	€0.20	De datum van aankoop, modelnummer en serienummer
Norway	2270 8250	Lokal tariff	Datoen da du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret
Poland	022 3491504	Cena połączenia lokalnego	Data zakupu, Numer modelu i numer seryjny
Portugal	2 1359 1440	Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Russia	(495) 961-1111 8 800 200-0880	по России звонок бесплатный	Дата покупки, Номер модели и Серийный номер
Slovakia	0800004551	Miestna tarifa	Dátum zakúpenia, číslo modelu a sériové číslo
Spain	902 888 785	€0.15	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Sweden	08 632 0016	Lokal kostnad	Inköpsdatum, modellnummer och serienummer
Switzerland	02 2310 2116	Ortstarif	Das Kaufdatum. Modellnummer und Serial nummer
UK	0906 1010 017	£0.15	Date of Purchase, Model number and Serial number
North America			
Canada	1-800-661-6162 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish)	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
USA	1-888-744-5477	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
South America			
Argentina	11 4544 2047	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Brazil	0800 701 02 03 (Except Sao Paulo) 2121 0203 (Sao Paulo)	Grátis Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Chile	600 744 5477	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Mexico	01 800 504 6200	Gratis	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Asia			
China	4008 800 008	本地费率	购买日期、型号及序号
Hong Kong	2619 9663	本地费率	購買日期、型號及序號
Korea	02 709 1200	관세	구매일자, 모델 번호, 시리얼 번호

Sisällysluettelo

1	Tärkeitä turvallisuustiedot	2
2	Uusi soittimesi	4
2.1	Laatikon sisältö	4
2.3	Rekisteröi tuotteesi	4
3	Valmistelut	4
3.1	Yleiskatsaus ohjaimiin ja liittimiin	4
3.2	Asenna	5
3.3	Liitä	5
3.3.1	Pariston asentaminen	5
3.3.2	Lue soittimen akunlataustasoa	5
3.4	Siirrä	5
3.5	Nauti	5
3.5.1	Virta päällä / pois päältä	5
3.5.2	Valikossa siirtyminen	5
4	Järjestä ja synkronoi musiikkia Windows Media Player 10 -ohjelman avulla	5
4.1	Musiikin siirto	5
4.1.1	Kappaleen lisääminen Windows Media Playerin kirjastoon	5
4.1.2	Synkronoi Windows Media sisältö soittimesi kanssa	6
4.1.3	Windows Media Playerin soittolistan hallinta	7
4.1.4	Kappaleiden ja soittolistojen hallinta Windows Media Playerissä	7
5	Yksityiskohtaiset tiedot	7
5.1	Musiikkitila	7
5.1.1	Hallinta	7
5.1.2	Soitto-ominaisuudet	7
5.2	Nauhoitukset	7
5.2.1	Nauhoitukset	7
5.2.2	Soita nauhoituksiasi	8
5.2.3	Nauhoitusten lataaminen tietokoneeseen	8
5.2.4	Nauhoitusten poistaminen	8
5.3	Asetukset	8
5.4	Laitteen käyttäminen tiedostojen tallentamiseen ja siirtämiseen	8
6	Soittimen päivittäminen	8
6.1	Firmware-laiteohjelmiston manuaalinen tarkistus:	8
7	Tekniset tiedot	10
8	Usein kysytyt kysymykset	11
9	Sanasto	12
	Yhteystiedot	13

Yleishuolto

Vaurioiden ja toimintahäiriöiden välttäminen:

- Älä altista laitetta liialliselle lämmölle tai suoralle auringonvalolle.
- Älä pudota soitinta äläkä pudota mitään sen päälle.
- Älä päästä soitinta uppoamaan veteen. Älä altista kuulokelaitetta tai paristolokeroa vedelle. Vesi voi vahingoittaa laitetta.
- Älä käytä mitään alkoholia, ammoniakkaa, bentseeniä tai hankausaineita sisältäviä puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa laitetta.
- Toiminnassa olevat matkapuhelimet soittimen läheisyydessä voivat aiheuttaa häiriöitä.
- Ota tiedostoista varmuuskopiot. Varmista, että säilytät alkuperäiset tiedostot laitteeseen ladatuista tiedostoista. Philips ei vastaa menetetyistä sisällöistä, jos tuote vaurioituu tai kiintolevyä ei enää voi lukea tai käyttää.
- Vältty ongelmilta, kun hallitset tiedostoja (esimerkiksi siirtämistä ja poistamista) laitteen mukana toimitetulla ohjelmistolla.!

Tietoja käyttö- ja säilytyslämpötiloista

- Käytä soitinta vain paikassa, jonka lämpötila on välillä 0 ja +35 °C.
- Säilytä soitinta aina paikassa, jonka lämpötila on välillä -20 ja +45 °C.
- Soittimen akun käyttöikä voi lyhentyä matalissa lämpötiloissa.

Kuunteluturvallisuudesta

Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella.

- Kuulokkeiden käyttö suurella äänenvoimakkuudella voi vahingoittaa kuuloa. Tämä tuote voi tuottaa ääntä, joka saattaa aiheuttaa kuulonaleneman tavallisilla ihmisillä jopa minuutin käytön jälkeen. Suuret äänenvoimakkuudet ovat tarkoitettu henkilöille, joiden kuulo on jo heikentynyt.
- Ääni voi olla petollista. Ajan myötä kuuntelun "mukavuustaso" sopeutuu suurille äänenvoimakkuuksille. Pitkällisen kuuntelun jälkeen "normaali" äänenvoimakkuus voi itse asiassa olla lujaa ja kuulolle haitallista. Suojaa kuuloasi säätämällä äänenvoimakkuus turvalliselle tasolle ennen kuin kuulosi mukautuu suurille äänenvoimakkuuksille.



Turvallisen äänenvoimakkuuden säätäminen:

- Aseta äänenvoimakkuuden säätö alhaiselle tasolle.
- Lisää äänenvoimakkuutta hitaasti kunnes ääni kuuluu miellyttävästi ja kirkkaasti ilman säröä.

Kuuntele kohtuullisen ajan verran:

- Pitkittynyt altistuminen äänelle jopa "turvallisella" tasolla saattaa aiheuttaa kuulonalenemaa.
- Käytä kuulokkeita kohtuullisesti ja pidä taukoja.

Noudata seuraavia ohjeita kuulokkeiden käytön yhteydessä.

- Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella kohtuullisen ajan verran.
- Älä säädä äänenvoimakkuutta sen jälkeen kun kuulosi on sopeutunut kuulokkeille.
- Älä säädä äänenvoimakkuutta niin korkealle, että et kuule ympäristön ääniä.
- Ole varuillasi vaaratilanteissa tai keskeytä kuulokkeiden käyttö.
- Älä käytä kuulokkeita käyttäessäsi moottoriajoneuvoa, pyöräillessäsi, rullalautaillessasi jne. sillä tämä saattaa aiheuttaa liikennevaaran ja on laitonta monissa maissa.

Tärkeää (malleissa, joihin sisältyy kuulokkeet):

Philipsin äänilaitteet noudattavat säädettyjä äänitehon enimmäisrajoituksia vain alkuperäismallisilla kuulokkeilla. Jos kuulokkeet on vaihdettava, suosittelemme, että otat yhteyttä jälleenmyyjään hankkiaksesi alkuperäisiä Philips-kuulokkeita vastaavan mallin.

Tekijänoikeustiedot

Kaikki mainitut kaupalliset nimet ovat vastaavien valmistajiensa tavaramerkkejä.

Internet ja CD-tallenteiden luvaton kopiointi ja jakelu on tekijänoikeuslakien ja kansainvälisten sopimusten vastaista.

Kopiosuojatun materiaalin esim. tietokoneohjelmien, tiedostojen, radio ja tv-lähetysten ja äänitallenteiden luvaton kopiointi rikkoo kopiosuojaoikeutta ja on siksi laitonta. Tätä laitetta ei saa käyttää sellaiseen tarkoitukseen.

Tätä tuotetta suojaavat tietyt Microsoft Corporationin immateriaalioikeudet. Tällaisen tekniikan käyttö tai levitys tämän tuotteen ulkopuolella on kielletty ilman Microsoftin tai valtuutetun Microsoft-tytärtyhtiön lisenssiä.

Sisällöntuottajat käyttävät tähän laitteeseen sisältyvää, Windows Mediaan perustuvaa digitaalisten oikeuksien hallintatekniikkaa (WM-DRM) sisältönsä koskemattomuuden suojaamiseen (suojattu sisältö), jotta niiden immateriaalioikeuksia, tekijänoikeudet mukaan lukien, ei rikottaisi. Tässä laitteessa käytetään WM-DRM-ohjelmistoa suojatun sisällön toistoon. Jos tämän laitteen WMDRM-ohjelmiston turvallisuus vaarantuu, Microsoft saattaa kumota (joko omasta aloitteestaan tai suojatun sisällön omistajien pyynnöstä) WM-DRM-ohjelmiston oikeuden hankkia uusia käyttöoikeuksia suojatun sisällön kopiointia, näyttöä ja/tai toistoa varten. Kumoaminen saattaa myös rajoittaa laitteesi kykyä siirtää, tallentaa, kopioida, näyttää ja/tai toistaa suojattua sisältöä, joka siihen on tallennettu aikaisemmin. Kumoaminen ei muuta WM-DRM-ohjelmiston kykyä toistaa suojaamatonta sisältöä. Kumottujen WM-DRM-ohjelmistojen luettelo lähetetään laitteeseen aina, kun lataat suojatun sisällön käyttöoikeuden Internetistä tai tietokoneelta. Microsoft voi myös ladata laitteeseesi tällaisen käyttöoikeuden yhteydessä suojatun sisällön omistajien puolesta kumousluetteloja, jotka saattavat estää laitteesi kopioimasta, näyttämästä ja/tai toistamasta suojattua sisältöä.

Kumoamisen tapauksessa Philips pyrkii tuomaan saataville ohjelmistopäivityksiä, jotka palauttavat kokonaan tai osittain laitteen kyvyn siirtää, tallentaa, avata, kopioida, näyttää ja/tai toistaa suojattua sisältöä. Tällaisten päivitysten tuominen saataville ei kuitenkaan riipu pelkästään Philipsistä. Philips ei takaa, että tällaisia ohjelmistopäivityksiä on kumoamisen jälkeen saatavissa. Jos päivityksiä ei ole saatavissa, laitteesi ei pysty siirtämään, tallentamaan, kopioimaan, näyttämään ja/tai toistamaan suojattua sisältöä - ei myöskään suojattua sisältöä, joka siihen on tallennettu aikaisemmin.

Lisäksi jos päivityksiä on saatavissa, ne eivät välttämättä takaa, että laitteesi pystyy siirtämään, tallentamaan, kopioimaan, näyttämään ja/tai toistamaan suojattua sisältöä, joka siihen on tallennettu aikaisemmin. Joissakin tapauksissa sisällön siirtäminen tietokoneesta voi olla mahdollista. Muissa tapauksissa joudut mahdollisesti ostamaan aiemmin hankkimasi suojatun sisällön uudelleen.

Yhteenveto: Microsoft, suojatun sisällön omistajat ja suojatun sisällön jakelijat voivat estää sinua käsittelemästä suojattua sisältöä tai rajoittaa sen käsittelyä. Ne voivat myös kumota laitteesi kyvyn siirtää, tallentaa, kopioida, näyttää ja/tai toistaa suojattua sisältöä, myös siinä tapauksessa että olet maksanut sisällöstä ja hankkinut sen itsellesi. Mikään näistä osapuolista ei tarvitse suostumustasi tai Philipsin suostumusta tai hyväksyntää sille, että ne epäävät, estävät tai muulla tavoin rajoittavat mahdollisuuttasi käyttää suojattua sisältöä tai kumoavat laitteesi kyvyn siirtää, tallentaa, avata, kopioida, näyttää ja/tai toistaa suojattua sisältöä. Philips ei takaa, että pystyt siirtämään, tallentamaan, avaamaan, kopioimaan, näyttämään ja/tai toistamaan suojattua sisältöä.

PlaysForSure, Windows Media ja Windows-logo ovat Microsoft Corporationin tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.

Tietojen kerääminen

Philips on sitoutunut kehittämään tämän tuotteen laatua ja parantamaan Philipsin käyttäjien kokemusta. Ymmärtääkseen laitteen käyttöprofiilin laite kerää joitain tietoja/dataa laitteen pysyvälle muistialueelle. Näitä tietoja käytetään laitetta käyttäessäsi mahdollisesti eteesi tulevien ongelmien ja virheiden tunnistamiseen ja havaitsemiseen. Tallennettu data sisältää esimerkiksi musiikkillassa musiikin soittamisen keston, viritintilassa soittamisen keston, tiedot siitä, kuinka usein akku on ollut heikkona jne. Tallennettu data ei paljasta laitteessa käytettyä sisältöä tai mediaa, josta lataaminen on suoritettu. Laitteeseen tallennettu data avataan ja otetaan käyttöön VAIN, jos käyttäjä palauttaa laitteen Philipsin huoltoon ja AINOASTAAN helpottamaan virheen etsintää ja sen ennalta ehkäisyä. Tallennettu data tulee antaa käyttäjän saataville käyttäjän ensimmäisestä pyynnöstä.

Vanhan tuotteen hävittäminen

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu laadukkaista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.



Tuotteeseen kiinnitetty yliviivatun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.

Ota selvää sähkölaitteille ja elektronisille laitteille tarkoitettusta kierrätysjärjestelmästä alueellasi.

Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä vanhoja tuotteita tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden hävittäminen oikealla tavalla auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Muutokset

Muut kuin valmistajan valtuuttamat muutokset voivat mitätöidä käyttäjän käyttöoikeuden tähän laitteeseen.

Euroopan unionia koskeva ilmoitus

Tämä tuote on Euroopan unionin radiohäiriöitä koskevien vaatimusten mukainen.

2 Uusi soittimesi

Uuden soittimesi avulla voit nauttia:

- MP3, WAV- ja WMA-äänentoistosta
- Ääninauhoituksesta

2.1 Laatikon sisältö

Seuraavat lisävarusteet tulevat soittimen mukana:



Soitin



Kuulokkeet



Pikaopas



USB-kaapeli



AAA-paristo



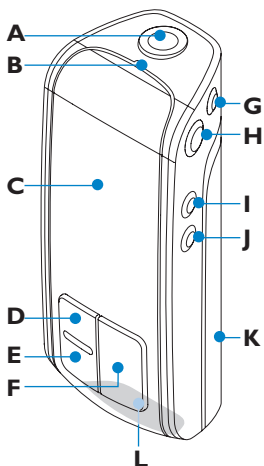
CD-ROM, joka sisältää Windows Media Player 10 -ohjelman, Philipsin Laitehallintaohjelman, Käyttöoppaan ja Useimmin kysytyt kysymykset.

2.3 Rekisteröi tuotteesi

Suosittellemme että rekisteröit tuotteesi jotta saat pääsyn ilmaisiin päivityksiin. Rekisteröi tuotteesi verkkosivuilla www.philips.com/register tai www.philips.com/usasupport (USA), jotta voimme ilmoittaa sinulle uusista päivityksistä.

3 Valmistelut

3.1 Yleiskatsaus ohjaimiin ja liittimiin



A		Kuulokeliitäntä
B		Mikrofoni
C		Näyttöä
D		Paina ohittaaksesi edellinen kappale. Pidä painettuna kelataksesi taaksepäin nopeasti. Paina valikkotilassa siirtyäksesi valikkossa.
E		Paina ohittaaksesi seuraava kappale. Pidä painettuna kelataksesi eteenpäin nopeasti. Paina valikkotilassa siirtyäksesi valikkossa
F		Virta päälle/pois päältä ja valikkoasetuksen vahvistaminen
G		Aloita tai keskeytä äänen nauhoittaminen
H		Paina siirtyäksesi valikkoon / palaa edelliseen valikkoon Pidä painettuna lukitaksesi näppäimet tai poistaaksesi näppäinten lukitus
I		Äänenvoimakkuuden vähentäminen
J		Äänenvoimakkuuden lisääminen
K		Paristolokeron kansi
L		USB-liitin

3.2 Asenna

❗ TÄRKEÄÄ

Asenna toimitetulta CD-levyltä ohjelmisto musiikin ja valokuvien siirtoa varten.

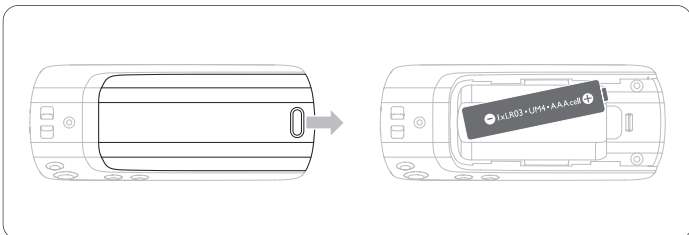
Järjestelmävaatimukset

- Windows XP (SP2 tai uudempi)
- Pentium Class 300 MHz prosessori tai uudempi
- 128Mt RAM
- 500Mt kiintolevytilaa
- Internet-yhteys
- Microsoft Internet Explorer 6.0 tai uudempi
- USB portti

- 1 Laita mukana tuleva CD-levy tietokoneesi CD-asemaan.
 - 2 Seuraa ruudulta tulevia ohjeita asentaaksesi Windows Media Player (Windows Media Player) [tarvittavat lisäohjelmat ovat mukana] ja **Philips Device Manager** (Philipsin Laitehallintaohjelma).
 - 3 Jos asennusohjelma ei käynnisty automaattisesti, selaa CD:tä käyttämällä Windowsin Resurssienhallintaa ja käynnistä ohjelma kaksoisklikkaamalla tiedostoa jonka pääte on .exe.
- Hukkasitko CD:n? Ei hätää, voit ladata CD:n sisällön tältä sivulta www.philips.com/support tai www.philips.com/usasupport (USA).

3.3 Liitä

3.3.1 Pariston asentaminen



- 1 Poista paristolokeron kansi liu'uttamalla sitä nuolen suuntaan.
- 2 Aseta toimitettu AAA-paristo paristolokeroon.

3.3.2 Lue soittimen akunlataustasoa

Arvioidut akun lataustasot ilmaistaan seuraavasti:

- | | | | |
|--|---------------------|--|----------------|
| | Täysin latautunut | | 2/3 latautunut |
| | Puoliksi latautunut | | Alhainen |
| | Tyhjä | | |

⚠ Huomautus

Kun akut ovat lähes tyhjiä, akun lataus alhainen -näyttö vilkkuu. Soitin sammuu alle 60 sekunnissa. Soitin tallentaa kaikki asetukset ja loppuun suorittamattomat nauhoitukset ennen sammumista.

3.4 Siirrä

Voit siirtää musiikkia soittimeen **Windows Media Playerillä** tai **Windows Explorerilla**. Saat lisätietoja tämän käyttöoppaan kohdasta **Järjestä ja siirrä musiikkia Windows Media Player 10-ohjelman avulla**.

3.5 Nauti

3.5.1 Virta päällä / pois päältä

Kytke virta päälle, paina kunnes PHILIPS-alkukuva ilmestyy näytölle. Kytke virta pois päältä, pitämällä painettuna; kunnes kuva häviää näytöltä.

✳ Vinkki

Soitin sulkeutuu automaattisesti, jos sitä ei käytetä eikä musiikkia soiteta 3 minuuttiin.

3.5.2 Valikossa siirtyminen

Soittimessasi on intuitiivinen navigointijärjestelmä, joka opastaa sinua asetuksissa ja toiminnoissa. Voit siirtyä valikoissa ja -painikkeilla. Paina vahvistaaksesi valintasi. Paina **MENU** siirtyäksesi valikkoon ja palataksesi edelliselle tasolle.

Näet juurivalikon kun soitin käynnistyy. Juurivalikossa on:

	Musiikki	Soita digitaalista musiikkiasi
	Nauhoitukset	Soita nauhoitus
	Asetukset	Vaihda soittotapa, taajuuskorjain, taustavalo tai kieliasetukset, näytä tiedot soittimesta

4 Järjestä ja synkronoi musiikkia Windows Media Player 10 -ohjelman avulla

Tässä kappaleessa kuvataan vaiheet, joita tarvitaan musiikin ja valokuvien soittimelle siirtoa varten. Saat lisätietoja **Windows Media Player** (WMP) Help ohjeella tietokoneeltasi.

❗ TÄRKEÄÄ

Asenna toimitetulta CD-levyltä ohjelmisto musiikin ja valokuvien siirtoa varten.

4.1 Musiikin siirto

Windows Media Player 10 -ohjelman avulla voit lisätä kappaleita, järjestää niitä soittoluetteloihin sekä järjestellä soittoluetteloita.

✳ Vinkki

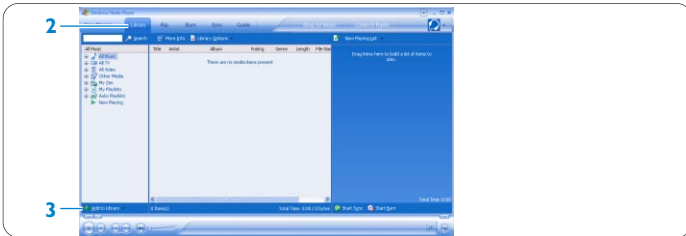
Suosittellemme että käytät aina **Windows Media Player** (Windows Media Player) siirtääksesi musiikin soittimeesi. Jos kuitenkin haluat käyttää **Windows Explorer** (Windowsin Resurssienhallintaa), pidä huoli että kopioit musiikin **Media** (Media)-kansioon, muuten kappaleet eivät näy eivätkä soi soittimessasi.

4.1.1 Kappaleen lisääminen Windows Media Playerin kirjastoon

Musiikkikappaleet jotka ovat jo tietokoneellasi

- 1 Käynnistä **Windows Media Player** (Windows Media Player) klikkaamalla seuraavaa ikonia työpöydälläsi.



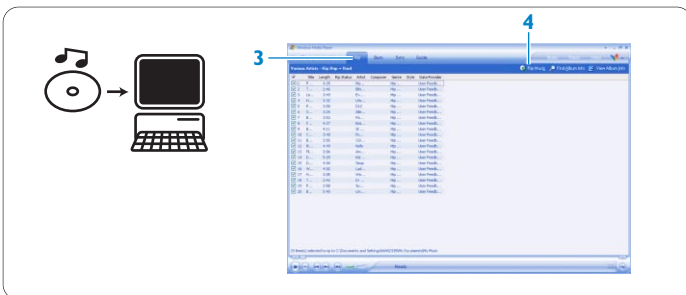


- 2 Valitse **Library** (Kirjasto) -välilehti nähdäksesi mediakirjaston.
- 3 Klikkaa **Add to Library** (Lisää kirjastoon) ruudun vasemmassa nurkassa.
 - > Voit valita tiedostojen lisäämisen kansioista, URL osoitteesta, etsimällä tietokoneeltasi, jne.
- 4 Valitse halutut tiedot ja lisää ne kirjastoon.

Musiikin kopioiminen CD-levyltä

Jos haluat siirtää musiikkia CD-levyltä soittimeesi, sinun pitää tehdä ensindigitaalinen kopio musiikista PC:lle. Tätä kutsutaan 'Rippaamiseksi'

- 1 Käynnistä **Windows Media Player** (Windows Media Player).



- 2 Laita musiikki CD sisään.
- 3 Valitse **Rip** (Rip) -välilehti nähdäksesi listan kappaleista CD-levyllä.

Huomautus

Jos tietokoneesi on kytketty internetiin, albumin tiedot tulevat automaattisesti joten sinun ei tarvitse syöttää kappaleiden nimiä ja muita tietoja manuaalisesti. Jos näin ei tapahdu, tarkista että olet yhteydessä internetiin ja paina **Find Album Info** (Etsi Albumin Tiedot).

- 4 Valitse musiikkiraidat jotka haluat kopioida ja paina **Rip Music** (Rip Music) valikon yläreunassa.
 - > Kappaleet konvertoituvat digitaaliseen muotoon ja lisätään automaattisesti **Windows Media Player** (Windows Media Player) kirjastoon.

4.1.2 Synkronoi Windows Media sisältö soittimesi kanssa

Kun liität soittimen tietokoneeseesi ensimmäistä kertaa, **Windows Media Player** (Windows Media Player) käynnistää **Device Setup Wizard** (Laitteen asennusohjelman). Voit halutessasi synkronisoida soittimesi **Windows Media Player** (Windows Media Player) -kirjaston kanssa automaattisesti tai manuaalisesti.

Vinkki

Kun soittimesi kytketään ensimmäistä kertaa, WMP10 antaa tämän vaihtoehdon.

Automaattinen synkronointi:

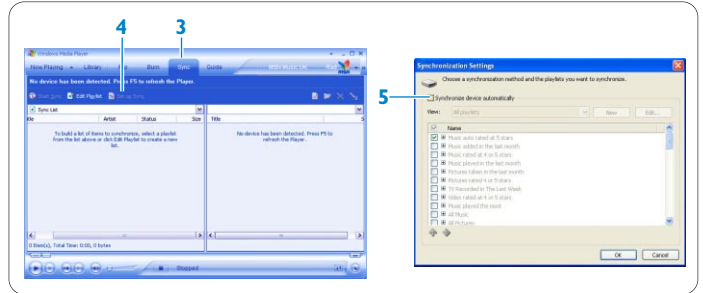
Valitsemalla **Automatic** (Automaattinen), soittimesi synkronoidaan sisällön kanssa aina kun kytket GoGear-soittimen tietokoneeseesi. Ota huomioon, että tällä valinnalla voit synkronoida automaattisesti vain tietokoneen kanssa.

Manuaalinen synkronointi:

Valitsemalla **Manual** (Manuaalinen) voit valita synkronoitavan sisällön.

Automaattisen synkronoinnin asetus

- 1 Käynnistä **Windows Media Player** (Windows Media Player).
- 2 Liitä soitin tietokoneeseesi käyttämällä mukana tullutta USB kaapelia.

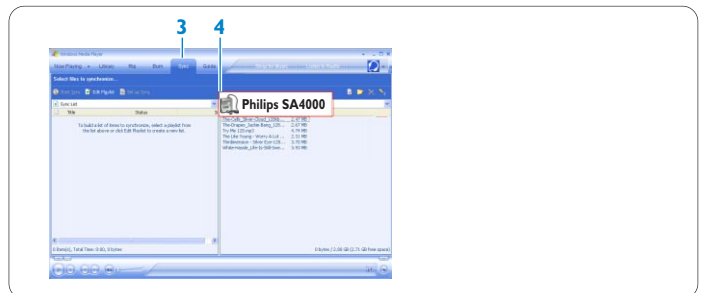


- 3 Valitse **Sync** (Synkronointi) -välilehti.
- 4 Klikkaa **Set up Sync** (Synkronoinnin asetus).
 - > **Synchronization settings** (Synkronointiasetukset) -ikkuna ilmestyy ruutuun.
- 5 Valitse **Synchronize device automatically** (Synkronoi laite automaattisesti) - valintaruutu.
- 6 Valitse valintaruudut jotka kuvaavat soittolistoja ja jotka haluat synkronisoida.
- 7 Klikkaa **OK**.

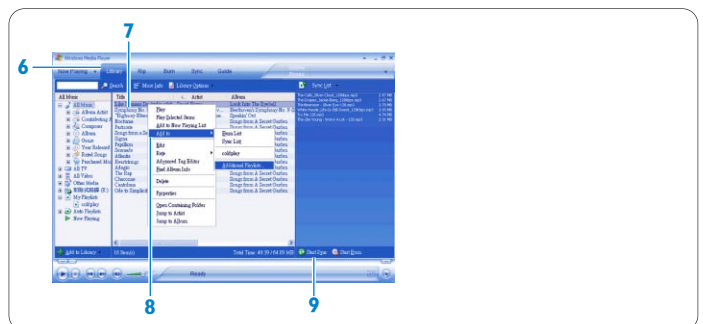
TÄRKEÄÄ

Älä irrota soitinta siirron ollessa käynnissä. Irrota soitin kun WMP:n siirto on suoritettu

Manuaalisen synkronoinnin asetus



- 1 Käynnistä **Windows Media Player** (Windows Media Player).
- 2 Liitä soitin tietokoneeseesi käyttämällä mukana tullutta USB-kaapelia.
- 3 Valitse **Sync** (Synkronointi) -välilehti.
- 4 Valitse oikealla olevan paneelin valikossa, kohteeksi **Philips SA4000**.



- 5 Jos kuvat eivät näy listassa, paina **F5** päivittääksesi listan ja yritä uudelleen.
- 6 Valitse **Library** (Kirjasto) -välilehti nähdäksesi mediakirjaston.
- 7 Klikkaa korostaaksesi kappaleen, jonka haluat kopioida.
- 8 Paina hiiren oikeanpuoleista näppäintä kappaleen kohdalla ja valitse **Add to** (Lisää) > **SyncList** (Synkronointilistaan).
- TAI
Vedä ja pudota kappale **Sync List** (Synkronointilistaan) oikean puoleisessa paneelissa.
- 9 Klikkaa **Start Sync** (Aloita Synkronointi) -nappia ruudun alaosassa aloittaaksesi synkronoinnin.
 - > Eteneminen näkyy aivan **Start Sync** (Aloita Synkronointi) napin yläpuolella.

Järjestä ja synkronoi musiikkia Windows Media Player 10 -ohjelman avulla

4.1.3 Windows Media Playerin soittolistan hallinta

Soittolistan luominen

- 1 Käynnistä **Windows Media Player** (Windows Media Player).
 - 2 Valitse **Library** (Kirjasto) -välilehti nähdäksesi mediakirjaston.
 - 3 Klikkaa korostaaksesi kappale.
 - 4 Paina hiiren oikeanpuolista näppäintä kappaleen kohdalla ja valitse **Add to** (Lisää) > **Additional Playlist...** (Lisätyt Soittolista...)
 - 5 **Add to Playlist** (Lisää soittolistaan) -valintaikkunassa, valitse olemassa oleva soittolista tai klikkaa **New** (Uusi) lisätäksesi uuden soittolistan.
- > *Kappale jonka valitsit lisätään soittolistaan.*

* Vinkki

Valitaksesi useamman kappaleen kerrallaan, paina ja pidä pohjassa Ctrl näppäintä tietokoneesi näppäimistöllä samalla, kun klikkaat haluamiasi musiikkiraitoja.

Valitaksesi peräkkäisiä kappaleita listassa, klikkaa ensimmäistä kappaletta, paina ja pidä pohjassa Shift näppäintä näppäimistölläsi ja klikkaa viimeistä kappaletta listalla jonka haluat valita.

Soittolistojen siirtäminen

Voit siirtää soittolistoja soittimeesi käyttämällä automaattista synkronointivalintaa **Windows Media Player** (Windows Media Player). (Katso tämän käyttöohjeen jaksoa **Automaattisen synkronoinnin asettaminen** nähdäksesi ohjeet vaihe vaiheelta.)

- 1 Valitse **Sync** (Synkronointi) -välilehti.
- 2 Valitse **Sync settings** (Synkronointi asetukset) tai **Setup Sync** (Aseta Synkronointi), valitse **Synchronize device automatically** (Synkronoi laite automaattisesti) - valintaruutu ja valitse soittolista jotka synkronisoidaan soittimen kanssa.

4.1.4 Kappaleiden ja soittolistojen hallinta Windows Media Playerissä

Poista kappaleita ja soittolistoja Windows Media Player - kirjastosta

- 1 Klikkaa korostaaksesi kohteen.
- 2 Paina hiiren oikeaa painiketta ja valitse **Delete** (Poista) poistaaksesi kohteen.

* Vinkki

Soittolistoja ei ole mahdollista poistaa GoGear soittimesta käyttämällä **Windows Media Playeriä**. Voit ainoastaan poistaa soittolistoja itse laitteen kautta tai käyttämällä **Windowsin Resurssienhallinta**.

Kappaleiden tietojen muokkaaminen Windows Media Playerin kautta

- 1 Valitse **Library** (Kirjasto) -välilehti.
- 2 Korosta kappale jota haluat muokata, paina hiiren oikeaa painiketta ja valitse **Edit** (Muokkaa).
- 3 Muokkaa teksti ruudun sisällä suoraan.

Kappaleiden etsiminen Windows Media Playerin kautta

- 1 Valitse **Library** (Kirjasto) -välilehti.
- 2 Anna etsittävä sana etsintäkenttään.
- 3 Klikkaa **Search** (Etsi) aloittaaksesi etsinnän.
- 4 Lista kappaleista jotka sisältävät etsittävän sanan tulee näkyviin.
- 5 Voit soittaa, siirtää, poistaa, lisätä niitä synkronointilistaan, jne.

5 Yksityiskohtaiset tiedot

5.1 Musiikkitala (käytettävissä myös nauhoitusten toistoon)

5.1.1 Hallinta

Musiikin soiton aikana voit tehdä seuraavaa:

Tehtävä	Toimenpide
Soita / Keskeytä musiikki	Paina ▷
Mene seuraavaan kappaleeseen	Paina ▷
Mene edelliseen kappaleeseen	Paina <
Eteenpäin etsintä	Paina ja pidä pohjassa ▷
Taaksepäin etsintä	Paina ja pidä pohjassa <
Palaa selaamiseen	Paina MENU
Lisää äänenvoimakkuutta	Paina VOL +
Vähennä äänenvoimakkuutta	Paina VOL -

Päävalikossa, valitse **Music** (Musiikki) valitaksesi musiikkitalan.

Voit etsiä seuraavista musiikin valinnoista:

Kaikki kappaleet	
Albumit	▶ Albumit listattuna aakkosjärjestyksessä
Esittäjät	▶ Aakkosjärjestyksessä listatut artistit
Soittolista	▶ Soittolistakokoelmat

5.1.2 Soitto-ominaisuudet

Soittotilat

Voit asettaa soittimen soittamaan kappaleita satunnaisesti tai toistuvasti.

- 1 Paina **MENU**, siirry kohtaan Asetukset ja valitse Soittotilat.
- 2 Paina << / >> siirtyäksesi eri soittotiloissa (**Shuffle all** (Sekoita kaikki), **Repeat 1** (Toista 1), **Repeat all** (Toista kaikki), **Off** (Pois päältä)).
- 3 Paina ▷|| vahvistaaksesi valintasi.

Kuvake	Merkitys
⌘ Shuffle all (Sekoita kaikki)	Soita kaikki kappaleet satunnaisesti tai toistuvasti
1↻ Repeat 1 (Toista 1)	Soita yksi kappale toistuvasti
↻ Repeat all (Toista kaikki)	Soita kaikki kappaleet toistaen
Pois päältä	Normaali toisto

⚠ Huomautus

Soittotilat eivät ole käytettävissä äänitallennusten toistossa

Taajuuskorjaimet

Voit asettaa soittimesi soittamaan musiikkiraitoja erilaisilla EQ (taajuuskorjaus) asetuksilla.

- 1 Paina **MENU**, valitse **Settings** (Asetukset) ja **Equalizer** (Taajuuskorjain)
- 2 Valitse **Rock**, **Jazz**, **Pop**, **Classical** (Klassinen) tai **Off** (Pois päältä) painamalla << / >>.
- 3 Paina ▷|| vahvistaaksesi valintasi.

5.2 Nauhoitukset

Voit tehdä ääninauhoituksia ja toistaa nauhoituksia soittimella.

5.2.1 Nauhoitukset

- 1 Paina ja pidä pohjassa REC aloittaaksesi ääninauhoituksen.
> *Soitin osoittaa äänitystilaa.*
- 2 Paina ja pidä pohjassa REC uudestaan lopettaaksesi ääninauhoituksen.
> *Soitin osoittaa tallennustilaa. Ääninauhoituksesi tallentuu soittimeen. (Tiedostonimi: VOICEXXX.WAV, jossa XXX on automaattisesti tuotettu nauhoitusnumero.)*

* Vinkki

Voit keskeyttää ja aloittaa nauhoituksen uudelleen koska tahansa näppäimellä ▷||.

5.2.2 Soita nauhoituksiasi

Nauhoitukset löytyvät Nauhoitustilasta.

- 1 Valitse päävalikosta **RECORDINGS (NAUHOITUKSET)** päästäksesi Nauhoitustilaan. Soitin soittaa kaikki nauhoituksesi aakkosjärjestyksessä ja aloittaa viimeisimmästä nauhoituksesta.
- 2 Paina $\triangleright$ keskeyttääksesi parhaillaan soivan nauhoituksen.
- 3 Paina $\ll$ tai $\triangleright$ soittaaksesi seuraavat tai edelliset nauhoitukset.
- 4 Paina $\ll$ tai $\triangleright$ näppäintä ja pidä painettuna kelataksesi parhaillaan soivaa nauhoitusta eteen- tai taaksepäin.

5.2.3 Nauhoitusten lataaminen tietokoneeseen

- 1 Kytke soitin tietokoneeseen.
- 2 Valitse soitin **Windows Explorerissa**.
> Näet **MEDIA > VOICE** (ääni) kansion. Nauhoitukset ovat tässä kansiossa.
- 3 Kopioi ja liitä nauhoitukset mihin tahansa tietokoneen kansioon.

5.2.4 Nauhoitusten poistaminen

Nauhoituksia voi poistaa vain tietokoneelta.

- 1 Kytke soitin tietokoneeseen.
- 2 Valitse soitin **Windows Explorerissa**.
- 3 Kaksoisklikkaa **MEDIA > VOICE** (ääni) -kansiota.
- 4 Valitse poistettavat tiedostot ja paina tietokoneen näppäimistön **Delete** (Poista) -painiketta.

5.3 Asetukset

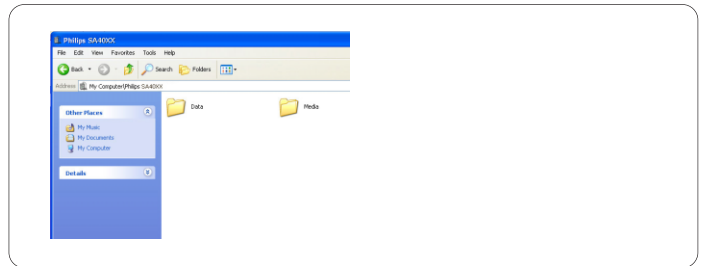
Voit asettaa soittimen määritykset vastaamaan tarpeitasi.

- 1 Paina **MENU** ja siirry kohtaan **SETTINGS (ASETUKSET)**.
- 2 Paina $\ll$ / $\triangleright$ selataksesi eri vaihtoehtojen läpi ja paina $\triangleright$ vahvistaaksesi valintasi.
- 3 Paina **MENU** poistuaksesi nykyisestä asetusnäytöstä.

Asetukset	Lisävalinnat
Playmode (Soittotila)	Off (Pois päältä) / Shuffle all (Sekoita kaikki) / Repeat 1 (Toista 1) / Repeat all (Toista kaikki)
Equalizer (Taajuuskorjain)	Rock / Jazz / Pop / Classical (Klassinen) / Off (Pois päältä)
Language	Englanti / Ranska / Saksa / Espanja / Hollanti / Italia / Portugali / Puola / Unkari / Ruotsi / Yksinkertaistettu Kiina / Perinteinen Kiina / Japani / Korea / Venäjä
Backlight (Taustavalo)	Ajastin: 10 sec (10 sekuntia) / 30 sec (30 sekuntia) / Always on (Aina päällä) / Off (Pois päältä)
	Colour (Väri): White (Munanvalkuainen) / Red (Puna) / Yellow (Keltainen väri) / Green (Kokematon) / Blue (Alakuloinen) / Purple (koboltti) / Cobalt (Purppuroida) / Random (Satunnainen)
Information (Tiedot)	FW (Firmware) version (FW (Laiteohjelmiston versio) / käytettävissä oleva muisti

5.4 Laitteen käyttäminen tiedostojen tallentamiseen ja siirtämiseen

Voit hyödyntää soitinta tiedostojen tallentamiseen ja siirtämiseen kopioimallattiedostoja soitintesi **Data** -kansioon käyttämällä **Windows Explorer** (Windowsin Resurssienhallintaa).



Huomautus

Data-kansioon tallennettuja tiedostoja ei voi lukea suoraan soittimelta. Näitä tiedostoja voidaan lukea vain tietokoneelta kun olet siirtänyt ne soittimelta tietokoneelle.

6 Soittimen päivittäminen

Soitinta ohjaa sisäänrakennettu ohjelma jota kutsutaan nimellä firmware-laiteohjelma. Uusia versioita laiteohjelmistosta saattaa tulla saataville sen jälkeen kun olet ostanut soittimesi.

Philips Device Manager (Philipsin Laitehallintaohjelma) tarkkailee laiteohjelmiston tilaa soittimessasi ja ilmoittaa jos uusi laiteohjelmisto päivitys on saatavilla. Tarvitset internet yhteyden käyttääksesi tätä toimintoa.

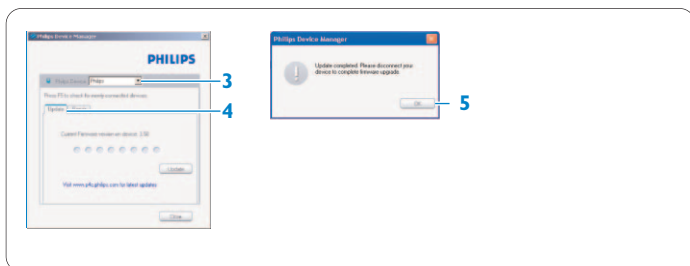
Asenna **Philips Device Manager** (Philipsin Laitehallintaohjelma) mukana tulleet CD-levyltä tai lataa uusien versio osoitteesta www.philips.com/support tai www.philips.com/usasupport (USA)

Joka kerta kun liität laitteen tietokoneeseesi **Philips Device Manager** (Philipsin Laitehallintaohjelma) asennuksen jälkeen, **Philips Device Manager** (Philipsin Laitehallintaohjelma) automaattisesti tarkistaa internetin kautta onko uusia päivityksiä saatavilla.

6.1 Firmware-laiteohjelmiston manuaalinen tarkistus:

- 1 Liitä soitin tietokoneeseen.
- 2 Käynnistä **Philips Device Manager** (Philipsin Laitehallintaohjelma) kohdasta **Start** (Käynnistä) > **Programs** (Ohjelmat) > **Philips Device Manager** (Philipsin Laitehallintaohjelma).





3 Valitse laitteesi.

4 Klikkaa **Update** (Päivitä).

> **Philips Device Manager** (Philipsin Laitehallintaohjelma) tarkistaa onko uutta firmwarelaiteohjelmistoa saatavilla internetissä ja asentaa sen soittimesi.

5 Kun **Update completed** (Päivitys suoritettu) ilmestyy ruutuun, paina **OK** ja irrota soitin.

> Viesti **Updating firmware** (Laiteohjelmistoa päivitetään) näkyy ruudulla. Soitin käynnistyy uudelleen automaattisesti kun laiteohjelmisto on päivitetty kokonaan. Soitin on valmis käytettäväksi uudelleen.

Virta

- Virtalähde: AAA alkaliparisto*

Näyttö

- Kuvaruutu / Näyttö: Mustavalkonäyttö, 32 x 128 pikseliä, 7-värinen LCD-taustavalo

Ääni

- Kanavaerottelu: 45dB
- Äänen tasapainoasetukset: Rock / Jazz / Pop / Klassinen / Katkaistu
- Taajuusalue: 30-18000Hz
- Signaalikohinasuhde: > 85dB
- Antoteho (RMS): 2x3mW

Audio Äänentoisto

- Pakkausmuoto: MP3 (8-320 kbps ja VBR; näytteenottotaajuus: 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48kHz), WAV, WMA (5-192kbps)
- ID3-tagit: Kappaleen ja artistin nimi

Tallennus

- Äänen tallennus: Sisäänrakennettu mikrofoni (Mono)

Tallennus Media

- Sisäänrakennettu muistikapasiteetti:
SA400X 512Mt NAND Flash⁺
SA401X 1Gt NAND Flash⁺
SA402X 2Gt NAND Flash⁺

Liittimet

- Kuuloke 3,5 mm, USB 2.0⁺⁺

Musiikin siirto

- Windows Media Player 10

Järjestelmävaatimukset

- Windows® XP (SP2 tai uudempi)
- Pentium Class 300 MHz prosessori tai uudempi
- 128 Mt RAM
- 500 Mt kiintolevytilaa
- Internet-yhteys
- Microsoft Internet Explorer 6.0 tai uudempi
- Näytönohjain
- Äänikortti
- USB portti

* Pariston kesto vaihtelee käytöstä ja asetuksista riippuen.

+ 1Mt = 1 miljoona tavua; käytettävissä oleva tallennuskapasiteetti on vähemmän.

1Gt = 1 miljardi tavua; käytettävissä oleva tallennuskapasiteetti on vähemmän.

Koko muistin kapasiteetti ei ole käytettävissä, sillä osa muistista varataan soittimelle.

Tallennuskapasiteetti perustuu 4 minuutin kappalekohtaiseen aikaan ja 64 kbps WMA-koodaukseen.

++ Todellinen siirtonopeus riippuu käyttöjärjestelmästä ja ohjelmistokokoonpanosta.

Tarkista vian ilmetessä seuraavilla sivuilla luetellut kohdat. Lisäohjeita ja vianmäärittäsohjeita löytyy usein kysytyistä kysymyksistä sivulta www.philips.com/support.

Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai palvelukeskukseen jos et löydä ratkaisua näiden vihjeiden avulla.

⚠ Varoitus

Älä missään tapauksessa yritä korjata laitetta itse sillä tämä mitätöi takuun.

Soitin hyppää joidenkin musiikkikappaleiden yli.

Ohitettu kappale saattaa olla suojattu. Luultavasti sinulla ei ole oikeutta/lisenssiä kuunnella ohitettua kappaletta soittimessasi. Tarkista musiikin oikeudet kappaleen tuottajalta.

Windows ei tunnista soitinta.

Tarkista, että tietokoneen käyttöjärjestelmä on **Windows XP** (SP2 tai uudempi).

Soittimessa ei ole virtaa tai se on lukittu. Mikä on vialla?

- Paristo on saattanut tyhjentyä. Aseta uusi paristo laitteeseen ennen.
- Et ole ehkä pitänyt **▷||** -näppäintä painettuna tarpeeksi pitkään. Pidä painiketta **▷||** painettuna kunnes Philips-näyttö ilmestyy näkyviin.
- Käynnistä laite uudelleen asettamalla paristo paikoilleen.

Jos laite ei toimi voit elvyttää sen Laitehallintaohjelmistosta:

- 1 Varmista, että soitin on irrotettu tietokoneesta ja että sen virta on sammutettu.
- 2 Käynnistä **Philips Device Manager** (Philipsin laitehallintaohjelmisto) tietokoneen kohdasta **Start > Programs > Philips Device Manager > Philips Device Manager** (Käynnistä > Ohjelmat > Philipsin laitehallintaohjelmisto) ja napsauta **Repair** (Korjaa) -välilehteä.
- 3 Pidä **▷||** -painiketta painettuna kun kytket laitteen tietokoneeseen.
- 4 Pidä painiketta painettuna kunnes **Philips Device Manager** (Philipsin laitehallintaohjelmisto) ilmoittaa soittimen elvytystilasta.
- 5 Napsauta **repair** (korjaa) -painiketta ja seuraa Laitehallintaohjelmiston ohjeita.
- 6 Kun soitin on korjattu, irrota se tietokoneesta ja käynnistä se uudelleen.

⚠ TÄRKEÄÄ

Kun yhdistät laitteen ensimmäistä kertaa tietokoneeseen elvytystilassa, laitteisto-wizard ilmaantuu näytölle asentamaan ohjelmistoa. Valitse "asenna ohjelmisto automaattisesti" ja klikkaa Seuraava (Next), ja klikkaa sitten Lopeta (Finish) päättääksesi asennuksen.

Asennuksen aikana saattaa seuraava varoitusviesti ilmaantua näytöllesi: "Ohjelmisto jota asennat tähän laitteistoon ei ole läpäissyt Windows Logo testiä", valitse tällöin "Jatka joka tapauksessa"; tämä asennus ei vahingoita konettasi.

Soittimessa ei ole musiikkia siirron jälkeen

Ovatko kappaleesi MP3 tai WMA muodossa?

Muut formaatit eivät toimi soittimessa.

Soitin ei reagoi painikkeiden painalluksiin ja se lukkiutui.

Irrota paristo ja aseta se takaisin paikoilleen.

Ääntä ei kuulu.

Varmista, että kuulokkeet on asetettu kuulokeliitäntään kokonaan.

Soittimessani näkyy **⚠**.

Pidä **MENU/⏏** -painiketta painettuna ottaaksesi painikkeet käyttöön.

Soitin ei käynnisty.

Vaihda uusi paristo kuluneen tilalle.

Paina **▷||** ja käynnistä soitin uudelleen.

Jos tämä ei toimi: Pidä painiketta **▷||** painettuna ja kytke laite tietokoneeseen. Käynnistä **Device Manager** (Laitehallintaohjelmisto), jolloin laite palautetaan automaattisesti.

Soittimessa näkyy: "Player problem! Connect to PC".

Kytke soitin tietokoneeseen, avaa **Windows Explorer**, avaa **My computer** (Oma tietokone), valitse soitin, napsauta hiiren kakkospainikkeella ja valitse **Format** (Alusta). Alusta soitin painamalla **Start** (Käynnistä).

⚠ Varoitus

Kaikki sisältö poistetaan. Tallenna tiedot ennen alustusta.

Soittimessa näkyy: **Memory full!**

Liitä soitimesi tietokoneeseen. Poista tarpeettomat tiedostot, irrota laite turvallisesti ja tallenna uudelleen.

Kaikki kappaleet eivät näy tai toistu soittimella.

- Äänitiedosto saattaa olla viallinen. Yritä toistaa tiedosto tietokoneella ensin. Jos tiedostoa ei voi toistaa, lataa ja tallenna tiedosto uudelleen.
- Soitin ei tue kappaleita, joiden bittinopeus on yli 320 kbps.
- Ohitettu kappale saattaa olla suojattu. Sinulla ei ole ehkä oikeutta kuunnella ohitettua kappaletta soittimessasi. Tarkista musiikin oikeudet kappaleen tuottajalta.

Albumi

Kappaleiden kokoelma.

Digitaalioikeuksien hallinta (DRM)

Tekniikka, jonka avulla suojataan digitaalista sisältöä suojaamalla se salausavaimella. Valtuutettujen vastaanottajien (tai loppukäyttäjien) on hankittava lisenssi, joka avaa sisällön lukituksen ja mahdollistaa sisällön hyödyntämisen.

MP3

Äänipakkausmuoto, joka tunnetaan nimellä MPEG-1 Audio Layer 3.

Soittolista

Lista digitaalimedian sisällöstä.

Päävalikko

Päävalikko, joka on käyttöliittymän hakemistorakenteen yläosassa.

Kappaleet

Yksittäinen raita tai erillinen audiosisällön osa.

Otsikko

Digitaalisen median sisällön suurin yksikkö. CD-levylle tämä voi olla CD:n nimi.

WAV

Digitaalisen median tiedostomuoto äänen tallentamista varten.

Windows Media Audio (WMA)

Windows Media -muotoa oleva äänitiedosto. Tiedoston äänisisältö on suojattu Windows Media Audio -pakkauksenhallinnalla.



SA4000
SA4005
SA4010
SA4015
SA4020
SA4025

Argentina
11 4544 2047 (Tarifa local)

Österreich
0820 901115 (€0.20)

België
070 253 010 (€0.17)

Brasil (Exceto São Paulo)
0800 701 02 03 (Grátis)

Brasil (São Paulo)
2121 0203 (Preço local)

Canada (Francophone)
1-800-661-6162

Canada (English / Spanish)
1-888-744-5477

Chile
600 744 5477 (Tarifa local)

中国
4008 800 008 (本地费率)

Česká republika
800142100 (Místní tarif)

Danmark
3525 8761 (Lokal tarif)

Suomi
09 2290 1908 (Paikallispuhelumaksun hinta)

France
08 9165 0006 (€0.23)

Deutschland
0180 5 007 532 (€0,12)

Ελλάδα
0 0800 3122 1223 (1 αστική μονάδα)

香港
2619 9663 (本地费率)

Magyarország
06 80 018544 (Helyi tarifa)

Ireland
01 601 1161 (Local tariff)

Italia
199 404 042 (€0.25)

조선
02 709 1200 (관세)

Luxemburg
26 84 30 00 (Tarification locale)

México
01 800 504 6200 (Gratis)

Nederland
0900 0400 063 (€0.20)

Norge
2270 8250 (Lokal tariff)

Polska
022 3491504 (Cena połączenia lokalnego)

Portugal
2 1359 1440 (Preço local)

Россия
(495) 961-1111

Россия
8 800 200-0880 (по России звонок
бесплатный)

Slovensko
0800004551 (Miestna tarifa)

España
902 888 785 (€0,15)

Sverige
08 632 0016 (Lokal kostnad)

Suisse
02 2310 2116 (Ortstarif)

UK
0906 1010 017 (£0.15)

USA
1-888-744-5477



PHILIPS pidättää itselleen oikeuden muutoksiin laitteen parantamiseksi ilman etukäteen annettavaa ilmoitusta.



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips
Electronics N.V. or their respective owners
© 2006 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

www.philips.com



Printed in China

wk6504